Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

紀発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:			
所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載され です。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.			
称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がさる発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、つ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	COPPER PASTE AND WIRING BOARD USING THE SAME			
3に×印が付いている場合を除き、上記発明の明細 \$ に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
2発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 在認番号)として年_月_日 出願され、 _年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number(Conf. No) and was amended on(if applicable).			
F請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 I容を検討し、理解していることをここに表明しま	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.			

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基 許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 -国出願についての外国優先権をここに主張するとと 下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する 前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国 るいは PCT 外国出願を示します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

oreign application(s) の先行出願		P	riority C 優先権	laimed の主張
			Yes 有り	No 無し
002-208322	Japan	17/July/2002	\boxtimes	
Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	•	
2002-208323	Japan	17/July/2002	\boxtimes	
Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	_	
国法典第35編119条 ここに主張します。	(e)に基づき下記の米国仮特許の	I hereby claim the benefit under Title 35, Un § 119(e) of any United States provisional applelow.		
	(Application No.) (出題番号)	(Filing Date) (出題日)		
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
五 注曲第 35 編 190 名	とに基づき下記米国特許出願 あ	I hereby claim the benefit under Title 35. United 5	States Cod	le. 8 120

国法典第 35 編 120条に基づき下記米国特許出願、あ 365条(c)に基づき米国を指定する下記PCT国際特許 利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の カ内容が米国法典第 35 編 112条の最初の項に規定さ 生により先行米国あるいはPCT国際特許出願で開示 ハない限りにおいて連邦規則法典第 37 編 1条 56 項 される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から 出願の国内あるいはPCTの出願日までの間に入手さ 取について開示義務があることを認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

lication No.)	(Filing Date)	(Status:	patented, pending, abandoned)
出願番号)	(出願日)	(状態:	特許成立済、係属中、放棄済)
lication No.)	(Filing Date)	(Status:	patented, pending, abandoned)
出願番号)	(出願日)	(状態:	特許成立済、係属中、放棄済)

宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべて が真実であり、情報および信ずるところに基づいて たすべての陳述が真実であると信じられていること こ宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は 東第 18 編 1001 条に基づき罰金あるいは拘禁または よる処罰にあたり、またかような故意による虚偽の それに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を する可能性があることを認識した上でこれらの陳述 こことを宣言します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

: 私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号に記載される SUGHRUE MION 法律事務所のす 弁護士を、同願客番号のもとに記載される個々の弁 SUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に 変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手 よびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する として指名し、本特許出願に関するすべての通信が PTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付さ とを要請します。 POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



PATENT TRADEMARK OFFICE

絡は下記へ: (名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

HRUE MION, PLLC

2) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

me of sole or firs いは第一の発明者		1		
r's signature の署名	Hiroshi Sum	č	Date 日付 July 9,	2003
nce Niwa-gu	n, Aichi, Japan			
ship Japan				·
Address	c/o NGK SPARK PLUG Co Aichi, Japan	O., LTD., 14-18,	Takatsuji-cho,	Mizuho-ku, Nagoya-shi,
me of second jo 共同発明者名(該	int inventor, if any 当する場合) Hidetoshi M	IZUTANI		
l inventor's signat 明者の署名	ure Iddetashi Mzutar	u'	Date ^{日付} July 9,	2003
Ama-gu	n, Aichi, Japan			
ship Japa	n			
Address	c/o NGK SPARK PLUG C Aichi, Japan	O., LTD., 14-18,	Takatsuji-cho	, Mizuho-ku, Nagoya-shi,

ie of third joint in 同発明者名(該当		Manabu	SATO					
entor's signature 3者の署名	Marul		le.	Date 日付 July 9, 2003				
Nagoya-s	shi, Aichi, J							
iip Japan						-		
ddress	c/o NGK Nagoya-si	SPARK ni, Aichi,	PLUG Japan	CO.,	LTD.,	14-18,	Takatsuji-cho,	Mizuho-ku,
ie of fourth joint : 同発明者名 (該当	inventor, if any (する場合)	, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —						
iventor's signature す者の署名						Date 日付		
æ	<u>.</u>							
ΝĬΡ								
ddress								
ie of fifth joint in 同発明者名(族)	iventor, if any 当する場合)							
:ntor's signature 者の署名						Date 日付		
;e								
īp .								
ddress								
e of sixth joint 同発明者名(該	inventor, if any 当する場合)							
intor's signature 者の署名						Date 日付	•	
e								
īp								
Idress								